

## ZMLUVA O VÝPOŽIČKE č. 164/2020

uzavretá v zmysle §659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej aj ako „zmluva“)

medzi zmluvnými stranami:

### Požičiavateľ:

Obchodné meno:

**HARTMANN - RICO spol. s r.o.**

Sídlo:

Einsteinova 24, 851 01 Bratislava

IČO:

31 351 361

DIČ:

2020300073

IČ DPH:

SK2020300073

Bankové spojenie:

IBAN:

V zastúpení:

Ing. Marek Třeška, Ing. Tomáš Groh, konatelia spoločnosti

Zapísaný:

v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,

Oddiel: Sro, Vložka číslo: 5144/B

(ďalej aj ako „Požičiavateľ“)

a

### Vypožičiavateľ:

Obchodné meno/Názov:

**Národný ústav srdcových a cievnych chorôb, a.s.**

Sídlo:

Pod Krásnou Hôrkou 1, Bratislava 833 48, SK

IČO:

35971126

DIČ:

2022105107

IČ DPH:

SK2022105107

Bankové spojenie:

IBAN:

V zastúpení:

Ing. Mongi Msolly, MBA, generálny riaditeľ a predseda predstavenstva

doc. MUDr. Juraj Maďarič, PhD., MPH, podpredseda predstavenstva

Zapísaný:

v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,

Oddiel: Sa, Vložka číslo: 3774/B

(ďalej aj ako „Vypožičiavateľ“)

(Požičiavateľ a Vypožičiavateľ ďalej spolu aj ako „zmluvné strany“)

### Preambula

Kedže:

1. Požičiavateľ je výlučným vlastníkom zdravotníckeho prístroja na podtlakovú terapiu rán s názvom VivanoTec, ktorý je bližšie špecifikovaný v prílohe č.1 k tejto zmluve (ďalej aj „predmet výpožičky“);

2. Vypožičiavateľ je poskytovateľom zdravotnej starostlivosti, ktorého úmyslom je rozšíriť možnosti poskytovania kvalitnej zdravotnej starostlivosti na svojom pracovisku, pričom v tejto súvislosti prejavil záujem o získanie predmetu výpožičky do bezplatného užívania;
3. Požičiavateľ má záujem na skvalitňovaní zdravotnej starostlivosti, podpore zdravotníctva a rozvoji medicíny, čoho nevyhnutnou súčasťou je tiež používanie kvalitných prístrojov;

rozhodli sa zmluvné strany uzavrieť túto zmluvu nasledovne:

## **Článok I.**

### **Predmet a účel zmluvy**

- 1.1 Na základe tejto zmluvy sa Požičiavateľ zaväzuje prenechať Vypožičiavateľovi do bezplatného užívania predmet výpožičky za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.
- 1.2 Účelom tejto zmluvy je skvalitnenie a rozšírenie možností poskytovania zdravotnej starostlivosti na pracovisku Vypožičiavateľa, konkrétne, na: oddelenie centrálnych operačných sál.
- 1.3 Predmet výpožičky ostáva po celú dobu platnosti tejto zmluvy vo výlučnom vlastníctve Požičiavateľa.
- 1.4 Zmluvné strany vyhlasujú, že predmetom tejto zmluvy nie je dodávanie spotrebného materiálu k predmetu výpožičky Vypožičiavateľovi a že táto zmluva do budúcnosti ani žiadnym spôsobom nezaväzuje Vypožičiavateľa ku kúpe alebo odberu výrobkov/spotrebného materiálu od Požičiavateľa.

## **Článok II.**

### **Odobzdanie a prevzatie predmetu výpožičky**

- 2.1 Požičiavateľ odovzdá predmet výpožičky Vypožičiavateľovi v stave spôsobilom na riadne užívanie v deň dohodnutý medzi oboma zmluvnými stranami.
- 2.2 Dokladom o odovzdaní predmetu výpožičky Vypožičiavateľovi bude „Protokol o odovzdaní predmetu výpožičky Vypožičiavateľovi“ (ďalej aj ako „*Protokol o odovzdaní*“), podpísaný oboma zmluvnými stranami, ktorý bude obsahovať najmä údaje podľa prílohy č. 2 tejto zmluvy. Prevzatím predmetu výpožičky a podpísaním Protokolu o odovzdaní Vypožičiavateľ potvrdzuje, že prevzal predmet výpožičky v stave spôsobilom na riadne užívanie.
- 2.3 Osobami, ktoré sú za zmluvné strany oprávnené na odovzdanie a prevzatie predmetu výpožičky vrátane dokladov podľa článku III. bod 3.1 písm. e) a na podpísanie Protokolu o odovzdaní sú:
  - Za Požičiavateľa: \_\_\_\_\_
  - Za Vypožičiavateľa: \_\_\_\_\_

## **Článok III.**

### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

- 3.1 Požičiavateľ je povinný:
  - a) odovzdať Vypožičiavateľovi predmet výpožičky do užívania v stave spôsobilom na riadne užívanie;
  - b) na vlastné náklady vykonať alebo zabezpečiť inštaláciu predmetu výpožičky na Oddelení;
  - c) na vlastné náklady vykonať alebo zabezpečiť jednorazové zaškolenie pracovníkov Vypožičiavateľa (obsluhujúci personál) ohľadom riadneho a bezpečného používania predmetu výpožičky; o zaškolení pracovníkov bude vyhotovený „Záznam o vykonaní inštruktáže o manipulácii so zdravotníckou pomôckou“, ktorý bude obsahovať najmä údaje podľa prílohy č. 3 tejto zmluvy;

- d) po dobu trvania tejto zmluvy na vlastné náklady vykonať alebo zabezpečiť údržbu a servis predmetu výpožičky, zahŕňajúce prípadne potrebné opravy, úpravy alebo kalibráciu predmetu výpožičky, ak Vypožičiatel' Požičiatel'ovi písomne oznámi, že predmet výpožičky prestal byť spôsobilý na riadne užívanie;
  - e) odovzdať Vypožičiatel'ovi spolu s predmetom výpožičky nasledovné doklady vzťahujúce sa na predmet výpožičky: návod na použitie v slovenskom jazyku, ES vyhlásenie o zhode, identifikačný list zdravotníckej pomôcky a kód ŠÚKL.
- 3.2 Vypožičiatel' je povinný
- a) poskytnúť Požičiatel'ovi potrebnú súčinnosť pri uvedení predmetu výpožičky do prevádzky na Oddelení a protokolárne potvrdiť jeho prevzatie podľa článku II. bod 2.2 tejto zmluvy;
  - b) užívať predmet výpožičky so starostlivosťou riadneho hospodára, výlučne na účel určený výrobcom a v súlade s podmienkami tejto zmluvy a návodom na použitie, ktorý mu odovzdal Požičiatel';
  - c) chrániť predmet výpožičky pred poškodením, stratou alebo zničením; v prípade poškodenia, straty alebo zničenia predmetu výpožičky je Vypožičiatel' povinný túto skutočnosť bezodkladne písomne oznámiť Požičiatel'ovi;
  - d) bezodkladne písomne oznámiť Požičiatel'ovi nutnosť vykonania opravy, úpravy alebo kalibrácie predmetu výpožičky, ak predmet výpožičky prestal byť spôsobilý na riadne užívanie;
  - e) umožniť Požičiatel'ovi kedykoľvek na požiadanie prístup k predmetu výpožičky;
  - f) zabezpečiť, aby predmet výpožičky nebol umiestnený na iné miesto užívania ako Oddelenie;
  - g) zabezpečiť, aby predmet výpožičky obsluhovali iba tí pracovníci, ktorí budú riadne zaškolení a oboznámení so spôsobom používania predmetu výpožičky podľa tejto zmluvy.
- 3.3 Vypožičiatel' nesmie:
- a) prenechať predmet výpožičky do užívania inej osobe;
  - b) zriadiť na predmet výpožičky záložné právo, či akýmkoľvek spôsobom predmet výpožičky zaťažiť;
  - c) na predmete výpožičky vykonávať technické zmeny alebo iné úpravy bez súhlasu Požičiatel'a.
- 3.4 Požičiatel' môže požadovať vrátenie predmetu výpožičky, ak ho Vypožičiatel' neužíva riadne alebo ho užíva v rozpore s účelom, ktorému slúži a/alebo v rozpore s touto zmluvou.
- 3.5 Požičiatel' je oprávnený vykonávať počas platnosti tejto zmluvy kontrolu spôsobu užívania a stavu predmetu výpožičky a za týmto účelom vstúpiť do priestorov Vypožičiatel'a.
- 3.6 Ak Požičiatel' nebude môcť osobne plniť niektorú zo svojich povinností podľa tejto zmluvy (napr. vykonať inštaláciu, údržbu, či servis predmetu výpožičky), je oprávnený zabezpečiť jej splnenie aj prostredníctvom tretej osoby, ktorá je na danú činnosť oprávnená a kvalifikovaná.
- 3.7 Zmluvné strany sú za účelom plnenia tejto zmluvy povinné poskytnúť si v prípade potreby objektívne nevyhnutnú súčinnosť.

#### Článok IV.

##### Doba platnosti zmluvy a vrátenie predmetu výpožičky

- 4.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú
- 4.2 Táto zmluva môže byť kedykoľvek ukončená písomnou dohodou zmluvných strán.
- 4.3 Každá zo zmluvných strán je oprávnená ukončiť túto zmluvu jednostranne formou výpovede a to aj bez uvedenia dôvodu. Výpoveď musí byť písomná a doručená druhej zmluvnej strane. Výpovedná lehota je jeden mesiac a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
- 4.4 Požičiatel' je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy s účinnosťou ku dňu doručenia písomného odstúpenia Vypožičiatel'ovi v prípade, ak Vypožičiatel' poruší svoju povinnosť vyplývajúcu z tejto zmluvy a/alebo zaobchádza s predmetom výpožičky v rozpore s touto zmluvou.

- 4.5 V prípade ukončenia tejto zmluvy je Vypožičiatel povinný vrátiť Požičiatelovi predmet výpožičky do troch dní odo dňa, kedy došlo k ukončeniu platnosti tejto zmluvy, a to v stave v akom ho od Požičiatela prevzal, s prihliadnutím na obvyklé opotrebenie. Dokladom o vrátení predmetu výpožičky späť Požičiatelovi bude „Protokol o vrátení predmetu výpožičky Požičiatelovi“ (ďalej aj ako „Protokol o vrátení“), podpísaný oboma zmluvnými stranami, ktorý bude obsahovať najmä údaje podľa prílohy č.4 tejto zmluvy.

## **Článok V.**

### **Mlčanlivosť a dôverné informácie**

- 5.1 Zmluvné strany sa zaväzujú zachovávať obchodné tajomstvo druhej zmluvnej strany a mlčanlivosť o dôverných informáciách a zabezpečiť, že takáto povinnosť bude v rovnakom rozsahu zaväzovať aj ich zamestnancov, obchodných a zmluvných partnerov a/alebo spolupracujúce tretie osoby.
- 5.2 Dôvernými informáciami sa na účely tejto zmluvy rozumejú akékoľvek skutočnosti a informácie, týkajúce sa alebo súvisiace s touto zmluvou, ktoré boli poskytnuté jednou zmluvnou stranou druhej zmluvnej strane, alebo o ktorých sa zmluvná strana dozvedela akýmkoľvek iným spôsobom.
- 5.3 Zmluvné strany sa zaväzujú, že dôverné informácie neoznámia ani inak nesprístupnia tretím osobám, nezverejnia, ani nepoužijú inak ako na účely plnenia svojich záväzkov a výkonu svojich práv podľa tejto zmluvy. Uvedené sa netýka poskytnutia dôverných informácií externým poradcem zmluvnej strany ani spolupracujúcim tretím osobám za podmienky, že tieto osoby budú taktiež zaviazané mlčanlivosťou na základe zákona alebo osobitnej zmluvy.
- 5.4 Povinnosť zachovávať mlčanlivosť podľa tohto článku V. trvá aj po skončení tejto zmluvy bez časového obmedzenia. Povinnosť zachovávať mlčanlivosť podľa tohto článku V. sa nevzťahuje na prípady, keď na základe zákona (napr. zákon č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám) vznikne zmluvnej strane povinnosť poskytnúť dôverné informácie tretej osobe; dotknutá zmluvná strana je však v takýchto prípadoch povinná bezodkladne písomne informovať druhú zmluvnú stranu o vzniku takejto svojej povinnosti vrátane spôsobu a rozsahu jej plnenia.

## **Článok VI.**

### **Záverečné ustanovenia**

- 6.1 Práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy prechádzajú aj na prípadných právnych nástupcov oboch zmluvných strán.
- 6.2 Zmluvné strany sú povinné napĺňať obsah tejto zmluvy tak, aby predchádzali hroziacim škodám. Vypožičiatel berie na vedomie, že zodpovedá za škodu, ktorú spôsobil porušením právnej povinnosti pri užívaní predmetu výpožičky alebo ktorá ním bola za rovnakých podmienok spôsobená na samotnom predmete výpožičky. Za bežné opotrebenie predmetu výpožičky, ku ktorému došlo jeho riadnym užívaním v súlade s touto zmluvou, Vypožičiatel nezodpovedá.
- 6.3 Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami.
- 6.4 Táto zmluva môže byť menená alebo dopĺňovaná iba na základe písomných dodatkov, podpísaných oboma zmluvnými stranami.
- 6.5 Práva a povinnosti, ktoré nie sú upravené touto zmluvou, sa riadia príslušnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
- 6.6 V prípade, že niektoré ustanovenie tejto zmluvy je alebo sa z akéhokoľvek dôvodu stane neplatným, neúčinným alebo nevynútiteľným, nemá to a ani to nebude mať za následok neplatnosť, neúčinnosť alebo nevynútiteľnosť ostatných ustanovení tejto zmluvy. Zmluvné strany sú povinné v dobrej viere rokovať, aby bolo neplatné, neúčinné alebo nevynútiteľné ustanovenie

písomne nahradené iným ustanovením, ktorého vecný obsah bude zhodný alebo čo najviac podobný ustanoveniu, ktoré je nahradzované, pričom účel a zmysel tejto zmluvy musí byť zachovaný. Do doby, kým takáto dohoda nebude uzavretá, rovnako však aj pre prípad, že k nej nedôjde vôbec, sa na nahradenie neplatného, neúčinného alebo nevynútiteľného ustanovenia použijú iné ustanovenia tejto zmluvy a ak také nie sú, potom príslušné ustanovenia právnych predpisov, a to vždy také, ktoré zodpovedajú kritériám podľa predchádzajúcej vety.


- 6.7 Táto zmluva je vyhotovená v dvoch (2) vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po podpise jedno vyhotovenie
- 6.8 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, a na znak súhlasu s jej znením ju dobrovoľne a bez nátlaku podpisujú.


v Brne ..... dňa 21.10.2020


v Bratislave ..... dňa 27.10.2020

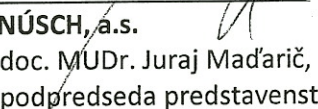
**Za Požičiatel'a:**

**Za Vypožičiatel'a:**

  
\_\_\_\_\_  
**HARTMANN - RICO spol. s r.o.**  
Ing. Tomáš Groh  
konateľ spoločnosti

  
\_\_\_\_\_  
**NÚSCH, a.s.**  
Ing. Mongi Msolly, MBA  
generálny riaditeľ a predseda predstavenstva

  
\_\_\_\_\_  
**HARTMANN - RICO spol. s r.o.**  
Ing. Marek Třeška  
konateľ spoločnosti

  
\_\_\_\_\_  
**NÚSCH, a.s.**  
doc. MUDr. Juraj Maďarič, PhD., MPH  
podpredsa predstavenstva

## ŠPECIFIKÁCIA PREDMETU VÝPOŽIČKY

VivanoTec prístroj:

- mobilné použitie podmienené nezávislosťou na prívode el.prúdu
- vlastná batéria, minimálna výdrž bez dobitia 15 hodín (doba nabíjania 2 hodiny)
- vybitie batérie detekované ako alarm
- nízka hmotnosť prístroja možnosť zavesenia prístroja s kanistrom popruhom a pod. na pacienta (1,2 kg)
- ovládacie prvky resp. dotyková obrazovka prístroja v slovenskom / alebo českom / jazyku
- možnosť nastavenia podtlaku min.20 mm Hg, resp.v rozmedzí (20mmHg-250 mmHg po 1 mmHg)
- automatická regulácia intenzity sania
- automatické prefukovanie odsávacích hadičiek
- kontinuálny aj prerušovaný režim práce prístroja
- pri prerušovanom režime variabilné nastavenie časových intervalov a hodnoty podtlaku
- interná pamäť 4 MB pre terapeutické dáta
- grafický dotykový display s podsvietením